

# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul III nr. 628

Joi, 26 februarie 1970

4 pagini 30 bani

## SARCINILE ANULUI ÎN CURS — reflectare fidelă a posibilităților reale din fiecare unitate economică

Convorbire cu tovarășul COSTICĂ PORIME,  
prim-secretar al Comitetului municipal Mediaș al P.C.R.

— De curind au luat sfârșit a-  
dunările generale ale salariaților,  
în care au fost dezbătute și ana-  
lizate cu competență și multă răs-  
pundere realizările anului trecut,  
precum și sarcinile din acest ul-  
tim an al actualului cincinal. Vă  
rugăm să ne spuneți care au fost  
preocupările Comitetului muni-  
cipal de partid pentru îndeplinirea  
cu succes a atribuțiilor acestor  
instituții de conducere colectivă  
care este adunarea generală.

— Pentru buna desfășurare a adu-  
nărilor, pe secții cît și pe unități e-

conomice, organele și organizațiile  
de partid, comitetele de direcție și  
organizațiile de masă au sprijinit în  
mod efectiv pregătirea din timp a  
acestora. S-au format, la nivelul fie-  
cărei unități, colective care, cu multă  
responsabilitate, au analizat deficien-  
țele manifestate în cursul reali-  
zării sarcinilor de plan din anul  
trecut, au tratat în mod critic anu-  
mite probleme nerezolvate de către  
comitetele de direcție, au supus spre  
dezbateră cifrele de plan din acest  
an, prezentînd totodată planul de  
măsurii menit să susțină îndeplinirea  
și depășirea sarcinilor ce revin fie-  
cărei colectiv de muncă. Comitetul  
municipal, prin comisia economică,  
prin întreg activul său, a îndrumat  
și urmărit desfășurarea fiecărei adu-  
nări.

Felul în care colectivele de sala-  
riați sau reprezentanții acestora au  
tratut problemele majore ale produc-  
ției, cum au găsit mijloacele de so-  
lucionare a celor mai dificile aspecte  
ridicate în fața unităților economice,  
și au descoperit rezerve pentru depă-  
șirea sarcinilor de plan, luîndu-se  
în acest sens angajamente importante,  
demonstrează rolul deosebit pe  
care îl joacă cel mai înalt for de  
conducere colectivă din întreprin-  
deri — adunarea generală.

— Știm că în timpul dezbate-  
rilor, numeroși participanți la dis-  
cutii: muncitori, maeștri, tehnici-  
eni, ingineri, economiști au fă-  
cut o serie de propuneri pentru  
îmbunătățirea activității economi-  
ce, pentru înlăturarea anumitor  
necorelări între indicatorii de  
plan, pentru ridicarea eficienței  
activității economice, în special  
prin utilizarea judicioasă a ma-

(Continuare în pag. a III-a)

Discuție consensată de  
I. CREȚUÎn sala laminarelor a fabricii  
„Furul roșu” Tâlmăciu

## CUM SÎNT DESERVIȚI CISNĂDIENII DE UNITĂȚILE PRESTATOARE

Pentru cei 16.000 de textiliști din  
orașul de la poalele Măgurii, func-  
ționează o largă rețea de unități  
prestatoare de servicii aparținînd  
diferitelor cooperative meșteșugă-  
rești și unor întreprinderi, care dis-  
pun de aparate și utilaje necesare  
executării operațiilor de profil.

Există, asadar, condiții optime pen-  
tru o bună servire a populației. Din  
dorința de a contribui la îmbunătă-  
țirea relației ce se stabilește între  
prestatorii de servicii și beneficiarii  
acestora, am întreprins recent un  
raid într-un număr de unități care  
funcționează în orașul Cisnădie. Re-  
dăm câteva din constatările făcute cu  
acest prilej.

permite să aleagă din cererile ce-l  
sînt adresate, pe cele convenabile.  
Pe de altă parte se constată că I.G.O.  
Cisnădie practică un sistem original  
de livrare a materialelor de construc-  
ție. În prețul de vânzare a varului,  
cimentului etc. include și manopera  
unor presupuse lucrări pe care însă

● Planul se poate realiza și  
fără muncă... ● Bani s-au  
încasat, lucrările o să...

● Un mini-atelier pentru re-  
parat un mare număr de te-  
lelevoare.

nu le execută. În felul acesta pla-  
nu le valoric se realizează foarte ușor  
și fără eforturi, cetățenii rămînd  
să se descurce cum știu și cum pot.  
Un alt caz: din ianuarie 1969,  
I.G.O. a deposedat în curtea imobi-  
liului din strada Măgurii nr. 10, o  
cantitate de plăci pentru pavarea  
curții (pentru lucrarea respectivă și  
pentru materiale achiziționate încă  
de atunci, suma de 5.800 lei). Plîn-  
la data actuală însă lucrarea nici  
nu a fost începută și nici nu se în-  
trevede vreo perspectivă.

## Azi și mîine la Sibiu

### Consfătuirea pe țară a coo- perativelor de construcții

Astăzi, ora 8, în sala albastră  
a Muzeului Brukenthal din Sibiu,  
încep lucrările consfătuirii pe țară  
a cooperativelor de construcții.  
Tema principală a consfătuirii  
este îmbunătățirea activității  
de prestări în construcții pentru  
populație. Pentru a-l informa pe  
cititorul ziarului nostru, mai pe  
larg, despre scopul acestei cons-  
fătuiri, ne-am adresat tovarășului  
BERUD GOSS, vicepreședinte  
la cooperativa „Constructorul”  
Sibiu.

— Ce rațiuni au determinat or-  
ganizarea acestei consfătuiri la  
Sibiu?

— Considerente multiple. Cel  
mai hotărîtor a fost faptul că,  
deși înființată abia la 1 august  
1969, cooperativa noastră a ob-  
ținut rezultate bune. Să amintim  
doar faptul că la producția glo-  
bală ne-am propus să realizăm  
4.400.000 lei și am realizat  
5.922.000. O proporție de 147 la  
sută. De aceea a fost organiza-  
tă la Sibiu. Scopul consfătuirii  
este, de fapt, preluarea experien-  
ței bune dobîndite în diferite ju-  
dețe ale țării și aplicarea ei pe  
plan local.

— Cine participă la consfătuire?

— Președinții uniunilor județe-  
ne ale cooperativelor meșteșugă-  
rești din întreaga țară, vicepre-  
ședinții din probleme de produc-  
ție și dispecerii din ramura

construcții. Din cadrul coopera-  
tivelor de construcții participă,  
de asemenea, președinții, vicepre-  
ședinții cu producția și contabilii  
șefi.

— Care este programul consfă-  
tuirii?

— Lucrările se vor desfășura  
în două zile. În prima zi vor fi  
expuse: referatul Direcției prestă-  
ri neindustriale din cadrul  
U.C.E.C.O.M. privind desfășurarea  
activității de construcții, proiecta-  
rea și a producției proprii de ma-  
teriale pentru construcții, referat  
cooperativei noastre privind  
activitatea de construcții, instala-  
ții și proiectare pe perioada 1969  
și o altă expunere care vizează  
„metodologia de întocmire a do-  
cumentelor tehnice pentru  
populație, cooperative și stat, evi-  
dența contabilă în activitatea de  
construcții și lichidarea finan-  
ciară a lucrărilor. De asemenea,  
Direcția de prestări neindustriale  
din cadrul U.C.E.C.O.M. va pre-  
zenta rezultatele obținute pe uni-  
ți și cooperative. În ziua a do-  
ua va avea loc un instructaj în  
legătură cu aplicarea instrucțiunilor  
la Decizia nr. 429/69 a  
U.C.E.C.O.M. precizări privind  
construcțiile ce se pot efectua cu  
plata în rate, și noi hotărîri în  
legătură cu proiectarea. Pe mar-  
ginea tuturor referatelor vor avea  
loc discuții.

G. ALEXANDRU

## LA I. A. S. MEDIAȘ

### Pregătiri pentru cam- pania de primăvară

Pe baza unor măsuri elaborate din  
timp, specialiștii și lucrătorii din  
I.A.S. Mediaș, îndrumați de orga-  
nizațiile de partid, au depus eforturi  
sustinite pentru ca primele zile de  
lucru în cîmp să-i găsească bine  
pregătiți. Ținînd seama de faptul că  
în acest an au fost prevăzute im-  
portante sarcini în ceea ce privește  
sporirea producției vegetale, s-a  
acordat o deosebită atenție asigū-  
rii bazei tehnico-materiale. Iată pe  
scurt cîteva din măsurile întreprin-  
se:

● Pentru fertilizarea solului —  
condiție hotărîtoare în ridicarea pro-  
ducției vegetale — au fost transpor-  
tate în cîmp 4.500 tone îngrășămi-  
ne naturale. De asemenea, vor fi a-  
plicate 990 tone azotoase, 985 tone  
fosfatice, 285 tone potasice și 202

tone complexe. În vederea comba-  
terii buruienilor vor fi erbicidate  
culturile de pe 1.000 hectare porumb  
boabe, porumb pentru siloz, vîșă de  
vie, și porțoloi, 100 hectare soia, 800  
hectare grîu și 170 hectare cartofi  
și legume.

● O mare atenție s-a acordat asigū-  
rării necesarului de sîmînță. Pen-  
tru porumb siloz — 143 hectare —  
există stocată cantitatea de 4.290 kg  
sîmînță, pentru ovăș — 100 hectare  
— 14.000 kg, iar pentru cartofi —  
300 hectare — 990.000 kg tuberculi.  
S-a asigurat, de asemenea, întreaga  
cantitate de sîmînță pentru grădina  
de legume — 90 hectare. Și pentru  
restul de culturi — porumb boabe  
și soia — pe bază de repartitie s-a  
asigurat sîmînța necesară. Este de  
menționat faptul că sîmînțele prin-  
te au toate buletine roșii de ana-  
liză.

● Printre măsurile care să asigū-  
re succesul campaniei agricole de  
primăvară se înscrie și asigurarea  
unei densități optime la hectar:  
40.000 plante la porumb boabe, 35.000  
plante la soia, 40.000 cuiburi la car-  
tofi. În vederea reducerii cheltuieli-  
lor, la mașinile pentru semănat car-  
tofi și la cele pentru semănat poru-  
m se vor adapta sisteme de apli-  
care a îngrășămintelor chimice și  
erbicidelor concomitent cu semăna-  
tul.

Întrebat dacă consideră firesc o  
asemenea metodă de muncă și ru-  
gîndu-și să ne relateze modul în ca-  
re a procedat cu o altă lucrare din  
strada Lungă nr. 10, tovarășul Alex.  
Boncea, șeful sectorului prestări con-  
strucții ne-a spus:

— Nu am putut efectua lucrarea  
din strada Măgurii 10, fiind presat  
de alte lucrări mai importante. Dar  
o vom face... Despre lucrarea din  
strada Lungă 10? Acolo clientul no-  
stru este cooperativa „Gheață” din  
Sibiu, care uneori are aici o comandă  
pentru unele instalații de la atelierul  
din strada 1 Mai. Pe acestea le-am  
executat și am adăugat la nota de  
plată și lucrarea din strada Lungă 10,  
în valoare de 2.840 lei.

— Pe care însă nu ați executat-o!

— Nu am executat-o, este adevă-  
rat, dar beneficiarul e același. Desigū-  
r, o s-o executăm și pe aceea.

Cu un asemenea răspuns conside-  
răm inutil orice comentariu.  
Anomaliile mai înfățișate în raidul  
nostru la unitatea nr. 13 de ceasor-  
nicărie unde responsabilul Zaharia  
Judeu nu respectă programul de lu-  
cru afișat, și la unitatea pentru re-

(Continuare în pag. a II-a)

I. STREZA  
A. IONUȚ

## Sedinta Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

Miercuri, 25 februarie a.c., a avut  
loc, sub președinția tovarășului  
Nicolae Ceaușescu, sedința Biroului  
Executiv al Consiliului Național al  
Frontului Unității Socialiste.

Biroul Executiv a dezbătut activi-  
tatea desfășurată de Consiliile  
Frontului Unității Socialiste în anul  
1969 pentru intensificarea participa-  
rii oamenilor muncii români și de  
alte naționalități la înfăptuirea po-  
liticii partidului și guvernului, la o-  
pera de înflorire a patriei. Biroul  
Executiv a stabilit măsuri în vede-  
rea creșterii aportului Consiliilor  
Frontului Unității Socialiste și al or-  
ganizațiilor de masă și obștești com-  
ponente la îndeplinirea programului  
stabilit de Congresul al X-lea al  
Partidului Comunist Român, la atra-  
gerea maselor populare în conde-  
rarea treburilor statului, la activi-  
tatea generală de ridicare a constin-  
ței socialiste a oamenilor muncii.

Biroul Executiv a examinat tot-  
odată activitatea Frontului Unității  
Socialiste în domeniul relațiilor in-  
ternaționale, pentru promovarea po-  
liticii externe a partidului și statu-  
lui, pentru popularizarea realizărilor  
poporului român în construcția so-  
cialismului. Biroul Executiv a sta-  
bilit măsuri pentru extinderea rela-  
țiilor internaționale ale Frontului U-  
nității Socialiste cu organisme simi-  
lare din alte țări, cu partide, orga-

nizații politice, social-culturale și  
mișcări democratice antilperalistice,  
în scopul promovării cauzelor păcii și  
colaborării între popoare.

Biroul Executiv a dezbătut unele  
probleme curente, adoptînd hotărîri  
corespunzătoare. A fost hotărîtă  
convocarea Consiliului Național al  
Frontului Unității Socialiste în cursul  
lunii martie.

## DIN SUMAR:

- CITITORII  
NE SESIZEAZĂ
- Rubrica de informații:  
„AZI... AZI...”

Pag. a II-a

- La chemarea și sub  
conducerea partidului

Pag. a III-a

- ACTUALITATEA  
INTERNACIONALĂ

Pag. a IV-a

## „PUBLICUL CAUTĂ VALORILE PERMANENTE”

De vorbă cu artista emerită Maria Lătărețu

Am străbătut sala „Independen-  
ța”, supraaglomerată de spectatori,  
și am pătruns în culisele unde cu  
cîteva luni în urmă am purtat dis-  
cutii asupra artei și misiunii ac-  
torului cu artistul poporului Radu  
Beligan. Simțeam încă privirile  
scrutătoare și agere ale distinsului  
artist și mă încercam emoțiile u-  
nui alt inedit. Dar așteptările me-  
le au fost răspătite cu prisosință  
printr-un dialog și o ambianță de  
o natură diferită. De la început  
m-a cucerit aerul de căldură ma-  
ternă cu care m-a primit artista  
emerită Maria Lătărețu, o căldură  
maternă revărsată din belșug în  
jurul ei printre colegii de toate  
vârstele, încît discuția noastră a  
avut mai mult aspectul unui coloc-

viu al experiențelor de diferite  
vîrste, decît al unui interviu, cu  
întrebări concepute dinainte.

Rep. — Ați cucerit un public  
foarte larg cu melodiile interpre-  
tate. Vă vin neconștient aplauze  
pretutindeni. Care este cheia suc-  
cesului unui cântăreț de muzică  
populară?

M. L. — Un cântăreț trebuie  
să-și poarte în suflet cîntecele. De  
multe ori rădăcinile lui sînt foarte  
importante. El s-a format într-un  
mediu și aduce publicului senti-  
mentele aceluia mediu. Apoi un cî-  
ntăreț trebuie să aibă linie melo-  
dicoasă, voce și cîntece, cîntece...  
Eu vorbesc mult în cîntecele mele  
de natură și de dragoste, fiindcă  
așa simt.

Rep. — Drumul carierei dum-  
neavoastră a fost spinos?

M. L. — Da, mai ales la înce-  
put. M-am născut într-o familie  
de oameni săraci. Și m-am afirmat  
cum am putut, dar prin talent în  
primul rînd. Totuși la șaisprezece  
ani eram cunoscută în jurul Gor-  
jului. Îmi amintesc că am fost che-  
mată să cînt la o nuntă într-un  
sat de lângă Rîmniciu Vilcea. Mi  
s-a făcut și reclamă. Îmi pare rău  
că nu am nici un afiș de acolo.  
Dar tîm minte ce scria pe el:  
„Cîntă Maria de la Gorj. Se ser-  
vesc păstrămă cu mămăligă”.

Rep. — De cine ați fost remar-  
cată și impusă atenției publicului  
larg?

M. L. — De C. Brăiloiu, N.  
Brauner și Tiberiu Alexandru. Oa-  
menii aceștia m-au ajutat foarte,  
foarte mult. Le datoriez drumul  
meu.

Rep. — Care sînt marile dum-  
neavoastră satisfacții în artă, în  
țară și peste hotare?

M. L. — Am avut succes peste  
tot, așa că nu pot vorbi de satis-  
facții anume. Toate. În Egipt a-  
plauzele nu se mai terminau; în  
Ungaria spectatorii făceau șiruri

(Continuare în pag. a II-a)

G. NISTOR

Elevi la ora de chimie

Foto: FRED NUSS



## Capacități noi în alimentația publică

În vederea sezonu-  
lui turistic al acestui  
an întreprinderea de  
hoteluri și restaurante  
din Sibiu își sporește  
baza de deservire a  
consumatorilor cu  
spații noi.

În Piața Tâlmăciu  
din Calea Popădăci va  
întra în folosință pi-  
nă la 1 mai a.c. un  
bulei cu 40 locuri și  
o terasă cu 100 locuri.  
În cadrul ansamblu-  
lui comercial de la  
portul de intrare în  
pădurea Dumbrava

va fi dat în folosință  
un chioșc de alimen-  
tație publică cu do-  
torii corespunzătoare  
cerințelor acestui loc  
frecventat. Tot înai-  
te de 1 mai va intra  
în folosință la Gus-  
tețu o grădina de va-  
ră cu 40 de locuri.

Un local de pre-  
stigiu în curs de ame-  
najare este barul de  
zi ce se amenajează  
la nivelul IV al ho-  
telului „Bulevard” în  
suprafață de 70 m<sup>2</sup>,  
cu o capacitate de 40

locuri la mese. Lu-  
crarea este execu-  
tată de către coopera-  
tiva „Constructorul”  
din Sibiu, cu termen  
de dare în folosință  
la 30 iunie a.c.

Barul de zi, care va  
servi specialiștii de  
profil, gîstări și ra-  
coritoare va fi un  
punct de atracție  
pentru vîilegaturiștii  
și localnicii dintr-  
că să admire panorama  
zonei înconjurătoare  
a Sibiului.

## INFORMAȚII INFORMAȚII INFORMAȚII

● În depozitele I.C.S.T.I. au intrat sor-  
timente variate de încălțăminte pentru pri-  
măvară (sandale pentru femei, la prețuri variînd  
între 67 și 275 lei, sandale bărbătești, pantofi și  
ghete pentru copii, în modele noi, de calitate su-  
perioară).

● Noutăți în magazinele I.C.S.T.I.  
Începînd de ieri, magazinele „Arta lux”,  
„Universal” și „Merinos”, din Sibiu, sînt în po-  
sesia unui sortiment de stufe import de o  
excepțională varietate de modele și culori. Pen-  
tru costume bărbătești și rochițe, 22 sortimente  
de stufe din Argentina, Spania, Israel și China  
își așteaptă cumpărătorii.

În plus, astăzi, în magazinele specializate se  
pune în vânzare o cantitate apreciabilă de im-  
primeuri (import din U.R.S.S. și produse pentru  
export de cunoscuta fabrică „Tirnavă” din Me-  
diaș).

● Conferință. Făcînd parte dintr-un ciclu  
mai larg, consacrat artelor plastice, mîine  
seară, în sala de conferințe a Muzeului Bruken-  
thal, Tina Tarangul va vorbi despre curentul  
impresionist. Conferința, care urma să se orga-  
nizeze azi, va avea loc începînd cu ora 18 și va  
fi susținută cu numeroase prezentări de diapo-  
zitive.

● Rarități muzeale. La Muzeul de știin-  
țe naturale din Sibiu se află un uriaș  
schelet al unei femelle de zîmbru diluvial, care  
a fost găsit la 5 septembrie 1900 la Sighişoara  
cu prilejul săpăturii unei fundații de casă. El a  
intrat în patrimoniul muzeului ca donație făcută  
de dr. Heinrich Kraus. Scheletul respectiv este  
cea mai de preț piesă din întreg muzeul sibian,  
deoarece pe întreg globul se găsesc doar cîteva  
schelete complete de zîmbru diluvial — strămoș  
mult mai voinic al zîmbrului european și el  
o raritate.

(Continuare în pag. a IV-a)

C. M.



## CITITORII SESIZEAZĂ

„Veniți mîine...”

După cum ne scrie N. Tarcă, angajat la uzina „Balanta”, încă la începutul lunii decembrie 1969 a dus, la unitatea nr. 16 (str. N. Bălcescu) a cooperativei „Tehnica nouă” din Sibiu un ceas de buzunar la reparat. În bonul-chitanță nr. 8840 se preciza că la data de 21 decembrie ceasul poate fi ridicat. Clientul a plătit 72 lei, apoi s-a prezentat la data indicată, și de alte zeci de ori, și nici după două luni ceasul nu este reparat: „Veniți mîine”; „Mai avem cîte ceva de făcut”; „Ne lipsește o piesă” etc. — sint motivele invocate. (O precizare: ceasul mergea, dar înaintea citeva minute la 24 de ore). Deci așa, cu „precizie de ceasornic”, omul este amînat, în mod cu totul nejustificat. Pe cînd și unitatea de reparat ceasuri va funcționa ca un ceasornic bun?

### Un program dezavantajos

Printr-o scrisoare a lui Vasile Moraru din colonia Mîrșă ni se relatează greutățile ce ne întâmpină în legătură cu aprovizionarea cu produse alimentare. Și aceasta datorită faptului că unitatea „Alimentara” din Mîrșă are un program care nu coincide cu cel de muncă al salariaților Uzinei mecanice. Cînd oamenii ies din schimbul trei trebuie să aștepte pînă la ora 9, cînd se face deschiderea. Sau după schimbul I, cînd sînt reținuți la ședințe sau alte activități, unitatea este închisă (are programul pînă la ora 17). „Datorită acestui orar, întîmpinăm greutăți în aprovizionare”. Conducerea cooperativei de consum Avrig, de care aparține unitatea respectivă, ar trebui să caute o soluție. S-ar putea, spre exemplu, schimba programul (cu orar și înainte de amiază și după-amiază), venind astfel în întîmpinarea interesului celor ce se află la Mîrșă.

### Lipsește esențialul...

Sub semnătura unui grup de cetățeni din Sibiu ni se relatează unele aspecte de la baia populară. Acolo unde omul merge pentru igiena corporală, acolo curățenia nu este întretinută, la nivelul cerințelor. Igiena, tot mai aci, este neglijată. După cum se specifică în scrisoare, la secția aburi, „este atîta apă pe jos, dar mai cu seamă atîta murdărie, încît îți face scîrbă”. Pe jos sînt muciuri de țigări (vinovați sînt și cei ce folosesc baia pentru că fumează acolo și aruncă unde vor muciurile). Însesmele necurăteniei se pot vedea însă mai clar pe grătare și pereți. Oare organele sanitare n-au nimic de spus? Unele măsuri, considerăm, se impun de la sine. Aplicați-le!

### Izolați... și izolări

Autobuzul de pe ruta Sibiu — Sădurel circulă la viaa întîmpinării. Așa cum se semnalează în scrisoarea grupului de muncitori forestieri care muncesc la diferite puncte de lucru de pe Valea Sădurel, de cele mai multe ori, înfruntă zăpada, viscolul și gerul, sculindu-se de la 3 dimineața pentru a ajunge înainte de ora 6 la Sădurel. Aci, constată cu stupeoare că nu este nici un autobuz. N-a venit de cu seara. Dacă vine o dată sau de două ori pe săptămînă, este mult. Conducerea Autobazei T.A. Sibiu, care a fost sesizată de această situație, motivează că ruta respectivă nu este rentabilă. Așa să fie? În scrisoare se arată că autobuzul are continuu clienți. Șoferii, însă, nu eliberează bilete, sau dacă o fac, le dau pe distanțe scurte, desigur la un cost mult inferior față de cel al încasat. În asemenea condiții nu este rentabil pentru unitate, dar deosebit de avantajos pentru conducătorii auto.

„Este necesară regularizarea curselor pe acest traseu, altfel noi, cei ce muncim în munți, rămînem izolați și avem și noi diverse treburi la Sibiu”. Izolat este și traseul „și, mai grav, inexistent și controlul conducerii autobazel. Faceți control mai des și vă veți convinge că traseul este totuși rentabil!”

Rubrică realizată de  
S. MACEANU  
(după sesizările primite  
la redacție)

## MATTHÄUS - PASSION

Trebuie recunoscut faptul că stagiunea în curs a Filarmonicii de stat sibieni a fost, cel puțin pînă la ora actuală, deosebit de bogată în evenimente muzicale, mai mult chiar decît îmbucurătoare. Să ne amintim doar cîteva din cele mai recente: Dan Grigore, Silvia Marcovici, Radu Lupu, Mircea Cristescu, Mircea Basarab ș.a.

Tot în rîndul acestora, chiar dacă valoric actul interpretativ este diferențiat, trebuie așezate și unele dintre cele mai simfonice realizate cu concursul corurilor „Gh. Dima” și „J. S. Bach”. Temeinicia acestei afirmații este, cred, suficient de evidentă dacă ne amintim că aceste formații sînt alcătuite din artiști amatori, de oameni în care chemarea spre fermecătoare lume a trăirilor sonore (muzicale) este cu mult mai puternică decît multitudinea solicitărilor la care sînt supuși de diversele lor profesii.

Tomai această superbă și înălțătoare chemare este, dacă vrem neapărat s-o căutăm, explicația unor realizări relativ foarte apropiate și de loc ușoare oferite publicului meloman al Sibiului în ultimele cinci luni: Te Deum de Bruckner, Omagiu lui Palestrina de Doru Popovici, Minstirea Argeșului de Iacob Mureșanu, versiunea oratorică a operei Idomeneo

de W. A. Mozart și, în sfîrșit, ultima: Oratoriul pentru soliști, două coruri, două orchestre și orgă Matthäus-Passion de J. S. Bach.

Realizat cu concursul soliștilor Emilia Petrescu — artistă emerită — (sopran), Martha Kessler (alt), Gheorghe Crășu (bas), Bogdan Păncu (bariton), Anton Schlesack (tenor) și al organistei Christa Dressler, oratoriul marchează un punct culminant în activitatea din această stagiune a prestigioșului cor „J. S. Bach”, aflat din 14 octombrie 1969 și pînă în prezent la cel de-al treilea concert pe care-l susține. Toată lauda și toate felicitările noastre, formației și animatorului ei, maestrul Fr. Xav. Dressler, pentru aceste merituose strădani.

Privind însă această problemă sub un alt unghi avem impresia că se naște întrebarea dacă nu cumva acest ritm de muncă al unei formații, în ultimă instanță totuși de amatori, nu aduce prejudicii calitatilor interpretative ale întregului ansamblu sau dacă nu cumva el este acela care împiedică procesul de dezvoltare continuă a unui grad de tehnicitate la care s-a ajuns, împiedicînd formarea unor altor multiple calități vocale pe care o formație corală trebuie să le aibă cu vremea.

DORU CONSTANTINU

### Cronică muzicală

## 0 veste care ne bucură

De la Miercurea Sibiului primim știrea că vestitele formații corale de limbă română și germană ale căminului cultural din acest centru comunal, absente de mai multă vreme din viața culturală locală, au reîntors în scenă.

Cele două coruri care numără 60 de activiști, tineri și vîrstnici, bărbați și femei, își desfășoară repetițiile sub conducerea prof. Paul Stădel, avînd finisat un bogat repertoriu din folclorul județului și din tezaurul clasic al creației muzicale.

Sîmbătă, 28 februarie, cele două formații vor evolua pe scena locală cu un program de piese corale care va fi înțregit cu piesa de teatru „Omul care a văzut moartea” de Victor Eftimiu, în regia lui Petru Teslaru.

Salutăm cu căldură teedatirea culturală de la Miercurea Sibiului și nu ne îndoiim că exemplul miercurenilor va avea ecou la Săliște, Alămor, Nocrich și în alte comune care au avut în trecut apropiat puternice formații artistice.



## „PUBLICUL CAUTĂ VALORILE PERMANENTE”

(Urmare din pag. 1)

de o parte și de alta a mea cînd treceam de mîncare pe la florii în Cehoslovacia am fost purtat pe brațe...

Rep. — Ce vă pasionează în afară de muzică?

M. L. — Eu aș fi vrut să devin compozitoare de muzică cultă. N-am putut studia fiindcă m-am murit o fetiță. Asta m-a zdruncinat mult. În afară de muzică, în prezent (și așa a fost mereu) îmi cos costumele. Nu accept să mi le facă nimeni.

Aș vrea să vă mai spun că eu cînt aproape numai creații personale. Eu îmi fac textele și tot eu și melodia. Spre sfîrșitul anului 1970 îmi va apărea un disc cu opt creații personale: Cîntă, cîntă Gorgule, Dunăre, Dunăre lină, Pe sub poala pădurii, Ți-ai uitat, vecină, dragostea noastră, Dulce-i dragostea pe fin coșit, Ce frumoasă-i poezia, Mai ții minte, mîi dragă Marie, Salec pe frunza moale.

Rep. — Ați mai cîntat la Sibiu? Cum vă simțiți aici?

M. L. — Da, am mai cîntat. În Sibiu mă simt foarte, foarte bine, aproape ca acasă. De fapt olteni au tras mereu spre Sibiu...

## Cum sînt deserviți cîsnădienii

(Urmare din pag. 1)

parat televizoare aparținînd cooperativei „Tehnica nouă”. Aici responsabilul Jürgen Machat ne-a convins de necesitatea unui atelier mai spațios pentru că în acesta în care funcționează acum, dacă sînt aduse 10 televizoare, nu mai poate intra nimeni înăuntru. Din lipsă de piese (vechea formulă) am găsit aici 5 televizoare care așteaptă din octombrie trecut să fie reparate. Din lipsă de spațiu, alte aparate defecte stau la proprietarii lor și stau de mult pentru că un singur specialist, e totuși numai unul...

Fără a căuta toate aceste lipsuri cu luminarea, am ajuns la concluzia firească, că înlăturarea lor depinde în mare parte de organele locale, care au datoria de a preînde mai mult de la cei ce s-au oferit să presteze diferite servicii cîsnădienilor. Se impune o înțelegere și din partea acestora, mai ales în ceea ce privește acordarea unor spații comerciale corespunzătoare.

Nu putem încheia aceste rânduri fără a imputa lipsa de receptivitate a U.J.C.M. care nu-și face probleme din faptul că la Cîsnădie nu există ateliere de lăcătușerie-tînchigerie, reparații auto, pentru repararea aparatelor de uz casnic și multe altele. Este de dorit ca U.J.C.M. să ia toate măsurile pentru îmbunătățirea situației.

## În comerțul cu cartea

# Cînd gustul selecției e atrofiat

Sfîrșitul fiecărui an editorial primește, ca-n toate domeniile vieții sociale, un moment al bilanțului. Se întocmesc situații, se fac totaluri și se punctează evenimentele menite să răzbată peste baricade diurnului, în conștiința contemporaneității. La plan național, îndeplinind o înaltă răspundere civică, juriile formate din personalități proeminente se intruiesc efectuind o atenă operă de cernere a valorilor și de sinteză în sfera producției editoriale. Se contera distincții naționale celor mai izbutite cărți de știință, artă, literatură. Presa informează prompt asupra deciziilor, publică numaidecît listele de premii, revine analitic pentru a consolida meritele care au justificat plasarea unor lucrări pe o altă orbită a interesului. Este un drum firesc, refăcut cu insistență an de an. De curînd, tăgărele juriilor au hotărît asupra producției editoriale a anului 1969, operînd în masa producției de carte o proxima selecție a faptelor de elită. Interesati

să vedem ecoul acestor selecții, zilele trecute am făcut o vizită incognito prin majoritatea librărilor din municipiul Sibiu. Ni s-a părut firesc să aflăm în primul rînd aici un spor de interes față de eveniment în general și, mai departe, față de cărțile distins.

— Cărți premiate? N-avem, vă rog. Noi nu știm. Încercăm la librăria „Eminescu”. Știți, numai ei înregistrează (responsabilă librăriei nr. 3, str. Magheru nr. 50).

— Da, un moment. Avem „Stăpîna casei” de Kristin Lawnsdatter. Potiți, sînt 3 volume distins cu Premiul Nobel. Altele cărți premiate nu avem și nici nu știm să fi avut (responsabilă librăriei nr. 7, bloc 9, str. Gladiolilor).

— Avem, vă rog. Avem aici o listă. Era, într-adevăr. O listă în două exemplare, scrisă cu creion chimic, mă rog, după toate legile birocratice. Numai că lista dormita undeva între copertile unui dosar, capsată bine, nu cumva vreun cititor să-și

arunce ochii pe ea (librăria nr. 5, str. 9 Mai nr. 20).

— Nu ni se pune la dispoziție material de propagandă? Vioi, practică, eficace. Sînt librări vechi, dar niciodată nu-mi amintesc să fi primit bannere sau fluturări sau liste tipărite cu premii conferite cărților pe care le vindem. E un labirint îngreulată și de faptul că noi mai depindem încă de centrul de librării din Brașov, ceea ce creează perturbări în rezolvarea operativă a unor probleme, cum ar fi și aceasta, a folosirii adecvate a fondurilor de propagandă (responsabilă librăriei nr. 1, str. Bălcescu nr. 2).

Desigur, în detaliu, constatările noastre pot fi încă diversificate. Dincolo de pitorescul lor se remarcă însă cu pregnanță o realitate care ni se pare deosebit de aspră. În librării, tocmai acolo unde valorile se îmbarcă pentru marea călătorie în conștiințe și în timp, unde mijloacele de transport ar trebui organizate cu o disciplină a spiritului și cu o rigoare a valorilor scrupuloasă, gustul selecției este simțitor atrofiat, totul devine o apă și-un pămînt.

Noi putem înțelege dificultăți derivînd dintr-un angrenaj organizatoric încă departe de a fi perfect, putem accepta că un librăru nu va ajunge niciodată o enciclopedie în mișcare, dar o explicație plauzibilă pentru lipsa de interes față de mijloace atât de eficiente de orientare a gustului public cum sînt cele decurgînd din operațiile stimulante premiale, nu putem găsi. Oare era altă de dificultăți decuparea și afisarea în librării a listelor publicate de reviste, dacă tipărirea unor fluturări și a unor bannere care să însoțească lucrările nu poate intra o dată în tradiție? Să facem asta măcar acum, și să mai insistăm prin centrul cărții, prin edituri (mai cu seamă o dată cu reorganizarea lor recentă) pentru o mai rapidă circulație a produselor de valoare spre librării, pentru o deblocare neîntreziată a inteligenței prompte și specifice propagandei cu carte.

ION ITU

# CURIER JURIDIC

MARCU ANA — Agnita. După cele relatate de dv., între 1951—1963, ați avut întrerupere în serviciu pentru creșterea copiilor mici. Această întrerupere ar putea fi azi reparată ca să obțineți continuitatea în muncă în aceeași unitate. Dar, întrucît dv. v-ați transferat în anul 1963 la cerere, fapt care întrerupe vechimea în aceeași unitate, nu mai are nici un rost să pledați pentru restabilirea continuității.

CRISTEA NICOLAE — Mediaș, str. Bucegi nr. 62. 1) Pe durata de un an cit ați fost pensionar gradul II cu incapacitate totală de muncă, nu se pierde dreptul la continuitate în muncă în aceeași unitate, dacă v-ați reincadrat în termenul de 90 de zile de la data depunerii. 2) Dacă raporturile dv. de muncă cu unitatea au încetat la 1 februarie 1968 prin pensionare respectivă, unitatea era obligată atunci să vă compenseze în bani dreptul de concediu pentru lunile iunie—decembrie 1967 prestate peste anul de muncă împlinit la 1 iunie 1967, inclusiv luna ianuarie din 1968. Conform art. 118 din Codul muncii, de la 1 februarie 1968 — timp de un an — ați fost în termen de a cere acest drept sau a acționa la organel de jurisdicție, în caz de refuzul acordării concediului. Întrucît în acest interval veți fi făcut vreun demers, puteți încerca repunerea în termen pentru acordarea dreptului.

Un grup de salariați, fabrica „Libertatea” Sibiu. 1) Prin H.C.M. 54/1967 și Instrucțiunile de aplicare 2400/1967, s-a stabilit ca ministerele și celelalte organe centrale și locale să ia măsuri ca în unitățile subordonate să se creeze condițiile necesare pentru încadrarea în muncă a femeilor cu copii pînă la vîrsta de 7 ani, care cer să lucreze în program redus de 4 ore, respectiv 1/2 normă. Prin aceste acte normative s-a dispus ca unitățile de producție să stabilească locurile de muncă unde se poate scinda norma întreaga în două jumătăți de normă, fără a se produce perturbări. 2) Munca în schimb de noapte este reglementată prin art. 91 din Codul muncii, în principiu fiind interzisă repararea femeilor cu copii mici la munca de noapte.

Este un fapt natural ce cereți dv., ca unitatea să aibă înțelegere

rea și să găsească o modalitate, ca mama cu copil mic și soțul, să nu fie repartizați în același schimb de muncă, chiar dacă lucrează la unități diferite.

ANDREI IOAN — satul Tălmăcel, nr. 383. Dacă lucrați din decembrie 1968 fără întrerupere, aveți dreptul la concediul de odihnă pe 1969, pe care îl puteți efectua în 1970. În cazul plecării la armată trebuie să vi se compenseze toate lunile lucrate pînă atunci. În situația că angajarea dv. a fost pentru durată determinată, după prestarea serviciului de 11 luni în anul calendaristic 1969, aveți același drept la concediu, în baza art. 20 din Legea 28/1967.

GEORGE DAN  
consilier juridic

## azi...

## azi...

## azi...

### TELEVIZIUNE

17,30 Emisiune în limba maghiară 18,05 Film serial. Aventură în munți (XIII)

18,35 Mult e dulce și frumoasă 19,00 Teledziarul de seară 19,20 Muzică populară interpretată de Sofia Preda și Gelu Făgărășanu.

19,30 Cronica ideilor.

20,00 Reflector

20,10 Seară de operă TV.

21,00 Campionatul mondial de hochei — grupa B (București)

România — Iugoslavia (re-priza a III-a).

21,45 Avangarda

22,00 Teledziarul de noapte.

22,15 Prim plan.

22,50 Muzică ușoară interpretată de cîntăreața Nadia.

23,00 Închiderea emisiunii.

### CINEMA

SIBIU: PACEA: Jocul care ucide (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Frații Karamazov, seriile I și II (orele 10,00; 15,00; 19,00); TINERETULUI: Winnetou în valea morții (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Valea pășunilor (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Un glonț pentru general (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Soarele vagabonzilor (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Paria (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Am două mame și doi tați (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

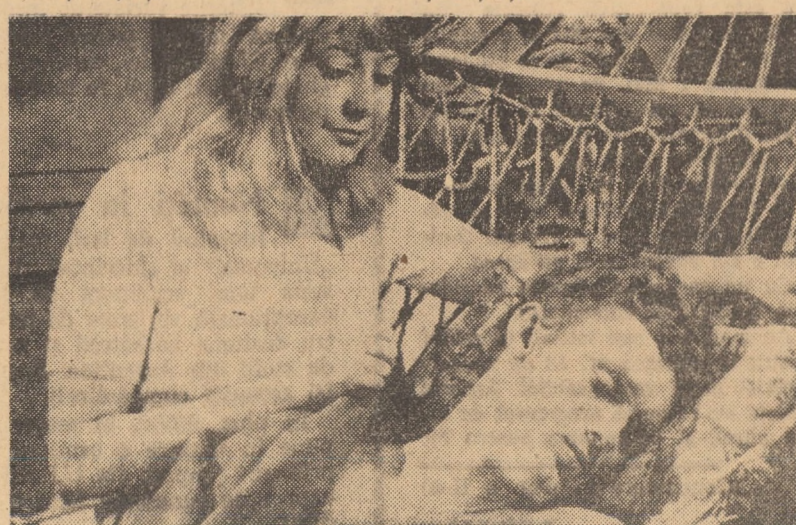
DUMBRAVENI: 7 NOIEMBRIE: Tigru (orele 18,00 și 20,00).

COPȘA MICA: POPULAR: Dragostea la Las Vegas (orele 17,00 și 19,00).

BAZNA-BAI: Noaptea e făcută pentru... a/viza (orele 17,00 și 19,00).

OCNA SIBIULUI: Căsătorie din interes (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Profesiunii (orele 17,00 și 19,00).



Cadru din filmul Căsătorie din interes

La Casa de cultură a sindicatelor din Mediaș, expoziția lui Emil Mureșan „Natură și fantezie”, se bucură de mult succes  
Foto: FRED NUSS

## Combinatul in- dustriei alimentare Sibiu

Fabrica „Salconserv” Mediaș

ANGAJEAZĂ:

- un merceolog principal la livrări
- un gestionar la gestiunea preparate de carne.

Informații suplimentare, la telefon 23 87.

## Stația de utilaje Brașov

secția autoutilaje Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- 50 conducători auto cu drept de conducere pentru mașini autobasculante
- 10 mecanici auto, categoria 3—6
- 3 electricieni auto, categoria 3—6
- 10 mecanici utilaje grele, categoria 3—6
- 2 strungari în fier, categoria 3—6
- 2 forjori auto (pentru arcuiri), categoria 3—6
- 5 gresori mașini auto și utilaje
- 2 tinichigii auto, categoria 3—6
- 2 vopsitori auto, categoria 3—6
- 2 tapetieri auto, categoria 3—5
- 3 paznici parc auto.

Categoriile sînt în noul sistem de salarizare.

Cei care doresc să se angajeze se pot adresa la sediul secției autoutilaje, str. Alba Iulia nr. 40, Sibiu, telefon 2 10 66 (șoseaua spre Turnișor).

## Uzina mecanică Mîrșă

ANGAJEAZĂ:

- ingineri
- tehnicieni constructori
- strungari
- lăcătuși
- sudori
- sculeri matrișeri
- macaragii
- muncitori necalificați pentru investiții.

Informații suplimentare se pot lua la serviciul personal din uzină, telefon 1 91 05, interior 102.

## Uzina de piese auto Sibiu

angajează de urgență:

- STRUNGARI și FREZORI
- 2 MAȘINIȘTI PENTRU POD RULANT (macaragii).

## I. R. U. M. SIBIU

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ

— 4 Borwerk-îști.

Informații se pot obține la serviciul personal-administrativ al întreprinderii.

## Întreprinderea 10 instalații, șantierul 1015 Mediaș

angajează imediat:

- SUDORI ELECTRICI AUTORIZAȚI.

Se asigură apartament.

## Mica publicitate

Vînd darac de lînă și scîrmănător, în stare bună. Tilișca, jud. Sibiu, nr. 153, Frățea.

Vînd casă liberă, str. Măgura 62, Sibiu. Informații după ora 18.

Cumpăr Junkers nou sau în stare bună. Sibiu, telefon 1 13 18.

Schimb locuință: cedez Brașov, garsonieră categoria I., doresc Sibiu, asemănător. Informații Sibiu, telefon 1 31 96, dimineața.

Vînd mobilă și diferite obiecte de uz casnic. Sibiu, str. Caragiale nr. 1.



6  
MARTIE  
1945Un sfert de veac de la  
instaurarea primului  
nostru guvern democratic6  
MARTIE  
1970

Răsturnarea dictaturii fasciste la 23 August 1944 și eliberarea țării au marcat începutul revoluției populare în România.

Într-o zi de înălțare, cu un mare prestigiu politic, datorită consecvenței sale revoluționare, a puterilor legatului cu masele, P.C.R. face o profundă analiză a situației socio-politice din țară, a stadiului dezvoltării condițiilor obiective și subiective necesare declanșării și victoriei revoluției.

Porțind de la mutațiile care au avansat loc în sinul forțelor reacționare — slăbirea influenței politice a burghezo-moșierimii, reggruparea partidelor „istorice” în jurul monarhiei și opoziția acestora față de reformele sociale ce se impuneau — P.C.R., în Declarația C.C. din 24 august 1944, în apelurile către popor, precum și în alte documente din această perioadă a arătat că pentru consolidarea și dezvoltarea cuceririlor obținute prin insurecție, pentru făurirea unei Românii libere, democratice și independente, trebuia rezolvată problema fundamentală a revoluției — cucerirea puterii de către oamenii muncii, în frunte cu clasa muncitoare.

Toate energiile revoluționare ale poporului trebuiau concentrate și conduse într-un suvoi unic spre democratizarea țării, spre înfăptuirea reformelor economice și sociale cerute de nevoile progresului societății românești. În felul acesta P.C.R. a constituit la 12 octombrie 1944 Frontul Național Democrat.

Pe baza unei profunde analize a situației istorice concrete, a stării de spirit a maselor populare, a schimbării raportului de forțe în favoarea proletariatului, P.C.R. stabilește sarcinile imediate și de perspectivă, mijloacele de înfăptuire a acestora. Poporul trebuia antrenat la sprijinirea cu hotărâre a războiului antihitlerist, la democratizarea țării, înfăptuirea reformei agrare, instaurarea puterii populare. Sub lozincă „Totul pentru front, totul pentru victorie!” muncitorimea a făcut adevărate fapte de eroism în uzine. În același timp a început un puternic val de lămuriri și demonstrații de stradă, militând cu îndepărtare din aparatul de stat a elementelor fasciste și ocuparea prin forță a primăriilor, preluurii și prefecturilor, iar mai târziu luarea în stăpânire a pământurilor moșierilor.

În București, ca de altfel în întreaga țară, masele largi populare, mobilizate de P.C.R., de F.N.D. își manifestau hotărârea neîntărită de a izgoni de la conducere guvernul reacționar, de a alunga slugile acestuia. Sub titlul „10.000 de cetățeni ai Sibului au manifestat pentru un guvern F.N.D.” ziarul „România viitoare” din 7 februarie 1945, care apărea la Sibiu, scria: „Într-o zi în această Sibiu neștiută, masele au ieșit din nou pe străzile Sibului. Mii și mii de muncitori, funcționari, cetățeni orașului nostru s-au adunat în Piața Mică pentru a-și mărturisii vrea de luptă, hotărârea lor de a termina o dată pentru totdeauna cu fascismul monstruos și cu clasa reacționară, care se pune în calea salvării țării noastre, năpăstuită de veacuri.”

Două zile mai târziu, același ziar scria cu litere mari: „La Căsnădie 5.000 de cetățeni s-au manifestat pentru un guvern F.N.D.”. În moțiunea adoptată cu acest prilej se spune: „Astăzi, 5 februarie 1945, muncitorii

organizați în Sindicatele Unite Muncitorești din Căsnădie, întruniți în Adunarea generală, aducem următoarea moțiune:

1. Cerem un guvern al Frontului Național Democrat deoarece numai un guvern al F.N.D.-ului va fi în stare să rezolve problemele care frământă astăzi întregul popor român.

2. Vrem reforma agrară pentru țărani fără pământ, sau cu pământ puțin. Pământul să fie al acelor care îl muncesc.

3. Cerem pedepsirea cât mai grabnică a criminalilor de război, vinovați pentru dezastrul țării.

În ziua de 17 februarie, relativ evenimentele care avuseseră loc cu 4 zile mai înainte, „România viitoare” scria: „500.000 de cetățeni ai Capitalei au cerut un guvern F.N.D.”.

Lupta maselor pentru ocuparea prefecturilor (în județul Dimbovița 10.000 cetățeni, Arad 15.000, Craiova 20.000, Timișoara 25.000) a făcut ca până în februarie 1945 să fie smulse din minile reacțiilor 52 de prefecturi din totalul de 58 ete erau în întreaga țară.

Puternica ridicare la luptă a po-

Riposta maselor a fost hotărâtă și zdrobitoare. La chemarea P.C.R. peste 600.000 de oameni demonstrează împotriva reacțiilor la București. Alte zeci de mii se ridică în celelalte orașe ale țării. Aproximativ 10.000 de cetățeni ai Sibului au manifestat simbolic împotriva lui Rădescu și pentru guvern F.N.D. Rădescu a trădat poporul român, trebuie arestat și trimis în fața Tribunalului poporului. Legionarii și reacționarii din Sibiu provoacă: au rupt afișele demagogice, au răstăpânit afișe cu garda de fier și caricatură fascistă.

Forțele democratice și-au intensificat acțiunea de mobilizare și organizare a maselor în vederea răsturnării lui Rădescu și a cuceririi sale reacționare. Burghezo-moșierimea nu se mai putea sprijini pe armata în înșușirea revoltei poporului. Influența crescândă a P.C.R. în rândul masei, înfrățirea acesteia cu poporul în focul insurecției de la 23 August 1944, ca și lupta pentru eliberarea națională a făcut ca ostenții să refuze a mai asculta ordinele guvernului Rădescu. La 26 februarie 1945 un grup de generali și ofițeri superiori și-au manifestat deschis atașamentul față de Frontul Național Democrat. Căderea guvernului era iminentă.

Înlăturarea lui Rădescu la 28 februarie 1945 a reprezentat un mare succes al forțelor democratice, al maselor largi populare mobilizate și conduse de P.C.R.

— După o săptămână (28 februarie — 6 martie) cercurile palatului și conducătorii partidelor „istorice” s-au opus guvernului propus de F.N.D. În acest timp P.C.R. și celelalte organizații reunite în F.N.D. au demascat scopurile urmărite de reacție și au mobilizat din nou masele. În întreaga țară au avut loc mitinguri și adunări ale oamenilor muncii. De pretutindeni soseau moțiuni și telegramme adresate regelui prin care se cerea numirea și înstaurarea imediată a unui guvern democratic. Astfel, valul revoluționar al maselor, care a măturat de la conducere trei guverne cu majoritate reacționară, a impus la 6 martie 1945 instaurarea guvernului propus de F.N.D., primul guvern democratic din istoria României, în care majoritatea era deținută de clasa muncitoare, guvern condus de patriotul înflăcărat și eminentul om de stat Dr. Petru Groza.

Prin instaurarea guvernului de largă concentrare democratică de la 6 Martie 1945 lupta revoluționară a clasei muncitoare s-a ridicat pe o nouă treaptă. Noua putere, care prin conținutul său era o formă a dictaturii revoluționare-democratice a proletariatului și a țărănimii, a constituit principala instrument în mina clasei muncitoare pentru desăvârșirea revoluției burghezo-democratice și trecerea la revoluția socialistă. Menținerea reprezentanți ai burgheziei nu a schimbat conținutul puterii. Aceasta a demonstrat, o dată în plus, caracterul realist, profund științific și creator al politicii Partidului Comunist Român pe care poporul l-a urmat cu încredere ca pe singurul său conducător, care s-a identificat dintotdeauna cu cele mai nobile idealuri ale maselor și a luptat pentru libertate, progres și bunăstare.

Prof. MARIN PANAIT

## Sarcinile anului în curs

(Urmare din pag. 1)

terilor prime și materialelor. Ce se întreprinde pentru o valorificare optimă a acestora?

— Într-adevăr, în urma dezbaterilor din adunările generale, au rezultat multe propuneri de mare utilitate pentru îmbunătățirea muncii, a activității productive din cadrul întreprinderilor municipale noastre. Pe lângă propunerile legate direct de reducerea consumurilor de materii și materiale, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea activității de proiectare și construcții, multe referiri s-au făcut și la perfecționarea stilului și metodelor de muncă în cadrul consiliilor de administrație și a comitetelor de direcție. A rezultat, totodată, necesitatea înălțării și, pe măsură, a exigențelor controlului și îndrumării de către organizațiile de bază, comitetelor de partid la modulul cum sînt duse la îndeplinire sarcinile stabilite, planurile de măsuri aprobate de adunările generale ale societății.

Cele mai importante propuneri au fost trecute în planurile de măsuri, ele urmînd să primească viață în cel mai scurt timp. S-au înregistrat astfel, la nivelul municipiului, 209 propuneri. As amintim cîteva din cele mai importante: la uzina „Automecanică”, de exemplu, s-a propus uniformizarea matritelor pe grupe și ex-

ținerea colaborărilor pentru subansamble pe care le folosesc, la uzine profilate pentru asemenea produse (pompe, transmisii etc.). De la „Emailul roșu” am reținut două propuneri deosebite de utile procesului de producție. Astfel, se urmărește recuperarea deșeurilor de oțel inox de la diferite uzine din țară și prepararea oxidului de nichel din aceste deșeurii. La fiecare 3 tone deșeu recuperat se vor obține 120.000 lei economii. Pentru reducerea importurilor s-a propus și fabricarea în țară a bioxidului de titan, pe baza minereului de titan indigen.

Exemple de acest fel se mai pot da de la uzina „Tirnavă”, întreprinderea Centrală Industrială a gazului metan etc.

— Ce alte aspecte mai deosebite pot fi reținute în urma dezbaterilor din adunările generale?

— Doresc să menționez entuziasmul cu care colectivele mediceșene și-au însușit sarcinile pe 1970 cît și faptul că toate au ținut să găsească noi forme de mobilizare a rezervelor pentru depășirea sarcinilor de plan și asumarea unor angajamente concretizate la nivelul municipiului în 35 milioane lei la valoarea producției globale și la muncă, 10 milioane lei economii la cheltuielile de producție, 15 milioane lei beneficii suplimentare, 1,2 la sută creșterea pro-

ductivității muncii, 260 tone economii de metale și altele.

Chemările la întrecere, lansate între colectivele întreprinderilor din Medias, cît și către celelalte din afara municipiului, vor constitui mijloace de activizare a tuturor factorilor de producție, a tuturor specialiștilor în găsirea de noi rezerve pentru traducerea în viață a sarcinilor ce ne stau în față, a angajamentelor luate.

Bunăoară, colectivul uzinei „Automecanică” a lansat o chemare către uzina „Emailul roșu”, Uzina mecanică gaz metan și Fabrica de șuruburi, stabilind ca obiective economice de metale și eficiență economică. Apoi, de asemenea, chemarea comitetului sindicatului de la Uzina mecanică gaz metan către toate cercurile de inovatori din întreprinderea județului nostru.

În sfîrșit, cred că toți cetățenii județului nostru au luat cunoștință de angajamentele Institutului „Chimigaz”, publicate de curînd în ziarul „Sclateia”.

La nivel mai redus, în adunările generale s-au făcut chemări la întrecere între secții, ateliere, la majoritatea întreprinderilor din municipiu.

— Acum, după încheierea adunărilor generale, după definitivarea sarcinilor de plan și mai ales ținînd cont că au trecut aproape



Institutul „Chimigaz” Medias, Margareta Faliciu, urmînd o programă, folosită la analiza amestecului de sinteză organică

## Vești de la Flamura roșie

Start bun

Acțiunea de autoutărire de la întreprinderea „Flamura roșie” a pornit cu rezultate bune chiar din prima etapă a activității în acest domeniu.

Fructificînd posibilitățile interne ale întreprinderii și prin aportul adus de meseriași din atelierul mecanic, se află în curs de executare 5 mașini de debavură pentru secția termoplastice, mașini care vor fi date în folosință încă în acest an.

Mecanizînd operațiile de lucru de la debavurarea diverselor reperi și sortimente din masă plastică, noile mașini vor contribui la creșterea productivității muncii cît și la îmbunătățirea calității produselor, avîndu-se în vedere că pînă aci, majoritatea debavurilor se efectuau manual.

Din programul activității de autoutărire al trimestrului I 1970, mai fac parte două mașini de despicat penițe și o mașină automată de tăiat tuburi textile din hîrtie.

## Economii însemnate

Acțiunea de realizare a unor economii tot mai mari în anul 1970 s-a concretizat la întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu în luarea unor măsuri tehnico-organizatorice de mare eficiență. Astfel, metoda injectării din material plastic a suportilor din material plastic pentru port-bobina suspendată (aceste reperi se executau din metal) va asigura în anul în curs o economie de o sută de mii lei.

## Elan tineresc

Comitetul U.T.C. a întreprins noi acțiuni care să mobilizeze tinerii în activitatea lor pe anul în curs.

## Finaliștii „Olimpiadei strungarilor”

Recent, în sala de spectacole a clubului „Independența” s-a desfășurat fața bătăie pe municipiul „Olimpiada strungarilor”. Olimpiada a angrenat un număr de peste 1.500 de tineri strungari din întreprinderile sibiene. Tinerii au susținut trei probe practice, a fost ocazie de schimb de experiență, cît și cea teoretică.

Locul I a fost ocupat de strungarul GHEORGHE VECSKEY de la uzina „Independența”, locul II strungarul ILIE ITU de la aceeași uzină, locul III — MARIN GHEORGHE de la I.R.U.M.

Cele 6 finaliști le-au fost înmănușate diplome și premii de către Comitetul municipal Sibiu al U.T.C. Concursul a fost urmat de un program muzical susținut de formația de muzică ușoară „SPECTRAL” din Ansamblul tineretului.

două luni din acest an, ce concluzii se pot trage?

— După cum a rezultat și din dezbateri, sarcinile de plan reflectă posibilitățile reale de care dispune fiecare unitate. Primele rezultate din anul 1970 demonstrează cu prisosință acest lucru. Dar, cu toate că planul pe Ianuarie a fost îndeplinit în proporție de 103,3 la sută, sporul față de aceeași lună a anului trecut reprezintă peste 2 milioane lei, iar ritmicitatea producției de asemenea, fiind corect proporțională pînă acum, trebuie să arătăm că se simte încă nevoia rezolvării unor probleme privind aprovizionarea. Condițiile de aprovizionare, respectarea termenelor de livrare de către furnizorii de materii prime au făcut o biroz multor discuții din adunările generale. Din acest punct de vedere se impune un sprijin mai susținut din partea cominatelor și centralelor industriale, a ministerelor economice.

Comitetul municipal de partid va continua să dea un sprijin efectiv, să îndrume comisia economică, comiteele de partid din întreprinderi pentru a urmări pas cu pas modul cum sînt traduse în fapt măsurile stabilite și aprobate în plenum acestor adunări, să sprijine comiteele sindicatelor în urmărirea desfurării întrecerilor socialiste, a modului cum sînt îndeplinite angajamentele luate. Fiecare acțiune a noastră va urmări în primul rînd mobilizarea organelor și organizațiilor de partid, a tuturor colectivelor de muncă la ridicarea necontenită a eficienței activității economice din întreprinderi.

## BĂTRÎNEȚI UMBRITE DE NEOMENIE

Zilele trecute am primit la redacție o scrisoare. „Teașt meu — ne scrie I. P. din București —, are 88 de ani, iar mama 72. Locuiesc în aceeași casă cu sora mea la Sibiu. Așa ne-am întors. Părinții mei, avînd casa lor, rămîneau la Sibiu, urmînd ca sora mea (la insistențele ei) să-i îngrijească, iar după moartea lor, să-i moștenească. Lucrurile au mers bine pînă la un moment dat. Sora mea îi îngrijea pe părinți cu dragoste, iar soțul ei îi respecta. A trecut însă un an și tinerii s-au plictisit de „bătrîni”. Bărbatul seara, cînd venea acasă de la serviciu, începea scandalul. Lucrurile au mers pînă la brutalizarea părinților mei, pînă la bătaie. Nu exagerez de loc, i-a lovit pe amîndoi. Din această lovitură mama l-a dat în această. La Tribunal, în instanță, s-au împăcat. „Bătrîna” nu dorea să-i facă nezașuri fiicei sale. Dar, ajunși acasă, în aceeași zi, au reînceput certurile. De data aceasta soțul i-a alăturat și sora mea. Amîndoi i-au brutalizat pe părinții mei săptămîni în sir. Ieri mi-a scris mama. M-a rugat să-i iau la București că nu mai pot trăi în acest fel. Eu așa face-o cu dragă inimă, dar nu am dect o cameră și o bucatărie. Și am doi copii. Ce să fac? Vă rog pe dumneavoastră să mă ajutați...”

Am cercetat scrisoarea lui I. P. Și trebuie s-o spunem de la început că lucrurile stau într-adevăr așa. De părinții lui I. P. și-a bătut joc propria lor fiică și soțul ei. Nu le publicăm și numele. Doar pentru că, discutînd cu ei, ne-au promis că se vor îndrepta.

Nu putem să nu vestim însă a-cestă jălogire a propriei demnități, batjocura față de părinții ajunși la vîrstă cînd au nevoie de îngrijirea celor pe care i-au îngrijit la rîndu-le.

Acest lucru e singurul caz de acest fel. Răsfoind un dosar, la Tribunal, ne-a surprins cererea bătrînei Ana Prie, din Săcădate. „Sînt bătrînă de acum, am 80 de ani. Locuiesc într-o căsuță veche cam dărnălată. Dar între pereții acesteia căsuțe am crescut cinci copii. Cu toții au ajuns mari, s-au căsătorit, și-au făcut un rost. Dar au uitat de mama lor. Au uitat că eu am acum nevoie de ajutorul lor. Vă rog să dispuneți prin sentință judecătorească ca propriii mei copii să fie obligați a contribui cu ceva la întreținerea mea”. Am fost curioși să aflăm care sînt ocupațiile copiilor

P. BODEA

acestei bătrîne. Și am descoperit că Ioan e croitor în Săcădate, Ilie — muncitor la Fabrica de sticlă din Avrig, Toma — muncitor la uzina „Independența” Sibiu, Constantin lucrează la Roșia, iar Elena locuiește tot în Săcădate și este casnică. Fiecare din ei au o situație socială onorabilă, bună. Cîștigă destul de bine și nu se pot plînge de mult timp. Ei bine, cu o kett mal mult ne miră afirmația lui Ilie, „făcut în instanța de judecătore”. Sînt de acord să plătesc cu o condiție: dacă vor fi obligați toți frății. Oare aceasta trebuie să fie atitudinea unui fiu față de propria lui mamă?

Aceleași sentimente neplăcute le-am trăit și răsfoind fișele dosarului în conținînd cererea de chemare în judecată semnată de Sinefa Stăvit din Sibiu. La 84 de ani, această femeie e nevoită să-și calce pe inimă și să-i acționeze în judecată pe propriii ei copii. Motivul? Aceiași. Nu contribuie la întreținerea ei nici unul din cei șase copii a căror creștere a vegheat-o ani la rînd: Mihai, Daniel, Iosif, Ana, Victoria și Petru. Pînă la urmă Tribunalul i-a obligat să plătească o pensie de întreținere. O obligație elementară a fiului față de cei ce i-au dat viața? Trebuie reamintită de o instanță? Deprimantă constatare!

Nu există oameni fără greutăți. Dar depășirea acestora este o condiție la fîntînă. Or, o dată ce bătrînii aceștia cumsecade s-au străduit să facă din primăverile copiilor lor adevărate sărbători, ce-i determină pe aceștia din urmă să le umbrească puținele lor zile? Am vrea să le amintim o poveste. Se spune că un cetățean nu se înțelegea bine cu tatăl său, om în vîrstă de 70—75 de ani. Lucrul a mers pînă acolo încît, în una din zile, cetățeanul fu spîncit „moșului”: Tată dragă, eu văd că nu ne putem înțelege. Știi ce? Uite, la dumneata pătură asta pentru învelit și du-te.

Dar la scena aceasta a asistat și copilul cetățeanului, nepotul moșului. Pe neașteptate copilul s-a adresat tatălui său: „Tăticule, să nu-i dai bunicii decît o jumătate de pătură!” De ce? — I-a întrebat cetățeanul, surprins. „Păi, dacă-i dai pătură întreagă, eu ce-ți voi mai da ție?”

Cetățenii noștri de noi au și ei copii...

ALEXANDRU GRAD

## Condițiile existente nu se valorifică numai prin... planificări

În județul nostru există condiții optime pentru realizarea unor producții zootehnice superioare, care să se situeze la nivelul valoroaselor tradiții în privința creșterii animalelor și a bazei tehnico-materiale create de statul socialist. Acordarea acestor probleme sînt de acord toți specialiștii agronomi, zootehniști și veterinari, începînd de la Direcția agricolă și pînă la șefii de fermă.

Rezultatele obținute în ultimii ani, mai ales în domeniul realizării efectivelor și al producțiilor de lapte și de carne, constituie — sau ar trebui să constituie — un semnal de alarmă pentru toți lucrătorii din agricultură județului nostru. Nu este un secret faptul că efectivele de bovine și ovine au scăzut în ultimii ani, în special în sectorul cooperatist al agriculturii.

Despre modul cum (nu) este organizată producția animalieră la cooperativa agricolă din Păuca vorbesc „realizările”. În anul care a trecut, aici s-au obținut doar 44 vite, din totalul planificat de 110 fătări la un efectiv matcă de 170 vaci. Inginerul zootehnist al unității, medicul veterinar Sultana Gălmăgi, motivează această situație prin faptul că multe vaci aveau un organism slab, ca urmare a unei furajări necorespunzătoare. Dar specialistul nu trebuie să țină seama de acest element (foarte important, după cum se vede) în planificarea montelor și a fătărilor? Medicul veterinar de circumscripție, Mihai Hupca, afirmă că multe vite au fost „trecuri” înainte de vreme la categorii înalte gestante, pentru a se realiza — cel puțin scriptic — efectivul-matcă. Această practică dăunătoare nu mai aparține nici consiliului de conducere, nici operatorilor, ci specialiștilor care au tratat — și faptele confirmă — cu prea multă ușurință problemele fundamentale ale producției zootehnice. Pentru că realizează doar 44 vite de la 170 vaci nu mai putem vorbi de rentabilitate a activității din acest sector.

Prin nerealizarea celor 56 fătări planificate, cooperativa agricolă din Păuca a pierdut în anul trecut aproximativ 90.000 lei. E drept, pentru acest an s-au planificat numai 78 fătări. În luna

ianuarie s-a realizat indicatorul planificat la fătări. Există deci un prim indiciu asupra faptului că în acest an s-a modificat optica specialiștilor zootehniști de la Păuca în privința rentabilității lor în realizarea producției animale.

Deși situația în zona producțiilor animale este rentabilă, nici cooperativa agricolă din Apolud de Sus nu și-a realizat în anul trecut indicatorul planificat la fătări: de la cele 138 vaci au fost obținute doar 179 vite, față de 160 — cît s-a prevăzută. Și actualul șef de fermă, medicul veterinar Florin Iacob, arată că lipsa furajelor a contribuit la scăderea numărului de natalitate. Alimentația deficitară a debilitat organismul animalelor, vacile nu au intrat în

din Dobrica nu s-a realizat în anul trecut indicatorul planificat la fătări. Medicul veterinar de circumscripție, Mihai Leicu, explică această nerealizare prin... depășirea mortalităților (!). În anul care a trecut am înregistrat la Dobrica 45 mortalități la bovine, ne relatează interlocutorul nostru. Multe vaci erau într-o stare avansată de hipocalcemie, ca urmare a unei alimentații deficitare. În acest an se pare că situația s-a modificat. Există nutreții suficiente, deci și posibilitatea îmbunătățirii furajării. S-a făcut lotizarea juncinilor după perioadă cînd trebuie să intre în căldură, s-au efectuat măsuri stimulatoare și s-a aplicat medicația adecvată. Întregul lot de prășială și s-a făcut o stimulare generală cu extract tisular de splînă. Toate acestea atestă preocuparea specialiștilor pentru redresarea unei situații care nu le făcea de loc cinste.

Cu privire la măsurile întreprinse și care se preconizează a se aplica pentru realizarea integrală a planului de monte și fătări în cooperativă agricolă, medicul veterinar Nicolae Dura, director adjunct la Direcția agricolă ne-a spus: „În toate unitățile, în toate fermele și brigăzile zootehnice trebuie să se facă lotizarea efectivelor-matcă după perioadă cînd animalele trebuie să intre în căldură. Lotizarea astfel efectuată dă posibilitatea aplicării unei furajări diferențiate. Alimentația rațională și îngrijirea corespunzătoare sînt măsurile de bază pentru păstrarea și stimularea funcțiilor genetice ale vacilor și juncinilor. La medicația stimulatoare, care constă din injectare de produse hormonale ca sintofalin, prolân, gonacor, pilocarpină sau vitamine (din grupul A, D3 sau E), trebuie să se apeleze numai cînd s-au epuizat posibilitățile celandă. În majoritatea unităților efectivele-matcă sînt înțirilor stare fiziologică bună. În condițiile noi, creșterea aplicării hotărîrii pleneriei Consiliului U.N.C.A.P. din decembrie 1969, specialiștii zootehniști manifestă mai mult interes pentru rezolvarea problemelor de bază ale producției.

## Ancheta economică

călduri. Din această cauză pici planul de monte nu s-a realizat. Or, în această situație, alt specialist, cît și operatorul-însămințator, Ioan Kirr, n-au întreprins nimic.

Pentru îmbunătățirea situației au fost luate în acest an o serie de măsuri concrete. S-au lotizat juncinile după perioadă cînd trebuie să intre în căldură, se aplică o furajare diferențiată. S-a aplicat o medicație stimulatoare la vite, prin injectare de prolân și gonacor. Vacilor li s-au făcut mesele stimulatoare. Ca urmare a acestor măsuri, pînă la 12. II. a.c. s-au obținut 21 vite, față de 16 — cît a fost planificat. Sînt toate perspectivele ca indicatorul anual planificat la fătări, de 182 vite, fie îndeplinit și chiar depășit. Dar pentru aceasta, la Apolud de Sus se impune lărgirea spațiilor de cazare a bovinelor, pentru că periclită existanța — realmente — altor vaci care să-și strîvească vitelii. Un asemenea caz s-a înregistrat și ar trebui să constituie un semnal de alarmă pentru consiliul de conducere.

Nici la cooperativa agricolă

GH. GRĂDINARU



# actualitatea internațională

## SOFIA Întâlnirea reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țări socialiste

Sofia 25 (Agerpres). — În zilele de 24 și 25 februarie 1970, a avut loc la Sofia o întâlnire a reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din țări socialiste.

La această întâlnire au participat: din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, V. Kotev, secretar al C.C. al P.C.B.; din partea Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, J. Fojtík, secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia; din partea Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, W. Lamberz, secretar al C.C. al P.S.U.G.; din partea Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, B. Lhamtsuren, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.P.R.M.; din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, J. Szydłak, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P.;

din partea Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R.; din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, A. Pallai, secretar al C.C. al P.M.S.U.; din partea Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, P. Demicev, membru supleant al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S.

Participanții la întâlnire au făcut un schimb de experiență în problemele muncii ideologice și de propagandă, un schimb de păreri cu privire la problemele actuale ale construcției socialismului și comunismului și s-au informat reciproc despre măsurile întreprinse în țările lor în cinstea aniversării a 100 de ani de la nașterea lui V. I. Lenin.

Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare tovarășească.

## Georges Pompidou în cea de-a doua zi a vizitei sale în S.U.A.

Washington 25 (Agerpres). — Miercuri, în cea de-a doua zi a vizitei sale oficiale în Statele Unite, președintele Franței, Georges Pompidou, a primit la reședința sa de la „Blair House” pe ministrul apărării al S.U.A., Melvin Laird, cu care a discutat o serie de chestiuni legate de politica militară a celor două țări. După vizita lui Laird, președintele francez a primit pe ministrul finanțelor, David Kennedy, precum și pe principalii responsabili ai economiei americane. Reuniunea a fost consacrată examinării unor probleme privind relațiile economice dintre cele două țări.

Georges Pompidou s-a deplasat apoi la Capitol Hill, unde a luat cuvântul în fața Camerelor reunite ale Congresului american, expunând principalele aspecte ale politicii externe franceze.

Referindu-se la situația din Orientul Apropiat, Pompidou s-a pronunțat pentru renunțarea reciprocă la forță a ambelor părți. Subliniind că Franța reafirmă „dreptul statului Israel nu numai la existență, ci și la securitate și la exercitarea liberă a tuturor drepturilor unui stat independent și suveran”, el a ținut să precizeze că nu va putea exista „un viitor

sigur pentru Israel în afara unei înțelegeri durabile cu lumea care îl înconjoară, înțelegere care implică renunțarea la cucerirea militară și soluționarea problemei palestiniene”. El și-a exprimat părerea că pentru a se ajunge la un asemenea rezultat, în momentul de față, cind situația a devenit atât de explozivă, ar fi necesar efortul țărilor membre ale O.N.U. și în special al celor patru mari care să „definească și să propună condițiile generale ale unei reglementări și să pună la punct garanțiile”.

Abordând problema războiului din Vietnam, Pompidou a subliniat necesitatea ca S.U.A. să pună capăt acestui conflict. „Permiteți-mi, ca prieten, a declarat el, să vă spun că sfârșitul războiului din Vietnam va fi pentru Statele Unite cea mai prețioasă victorie, a ceea ce obținută asupra lor înseamnă”.

În sfârșit, Pompidou a enumerat problemele esențiale asupra cărora, potrivit părerii sale, marile puteri ar trebui să se concentreze. Într-una din aceste probleme, el a menționat ajutorul care trebuie acordat țărilor în curs de dezvoltare.

Joi, în cea de-a treia zi a vizitei sale în S.U.A., președintele francez va avea o nouă întrevvedere cu președintele Nixon.

## Vizita ministrului comerțului exterior al României la Bonn

Bonn 25. — Corespondentul Agerpres, Mircea Moarcă, transmite: Ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, însoțit de ambasadorul României la Bonn, Constantin Oancea, și de consilierul economic al ambasadei, Bogdan Butoi, au făcut miercuri o vizită la sediul Comitetului pentru promovarea relațiilor economice cu țările socialiste.

În prezența a numeroși oameni de afaceri vest-germani, reprezentanți ai unor mari firme economice, președintele Comitetului, Otto Wolff von Amerongen, a salutat călduros pe ministrul român. Președintele a anunțat, totodată, constituirea secției române din cadrul Comitetului pentru promovarea relațiilor economice cu țările socialiste.

Ministrul comerțului exterior, Cornel Burtică, a făcut o expunere cu privire la evoluția schimburilor economice ale României cu străinătatea. După ce a subliniat succesele importante înregistrate în creșterea potențialului industrial al României, vorbitorul a scos în evidență largile posibilități existente în domeniul dezvoltării continue a colaborării și cooperării economice între România și R.F. a Germaniei pe baze reciproce avantajoase.

În continuare, ministrul comerțului exterior al României, Cornel Burtică, a avut convorbiri, în cadrul unei mese rotunde, cu conducători ai unor mari firme industriale vest-germane.

## Programul de schimburi culturale și științifice româno-tunisienne

Tunis 25 (Agerpres). — În capitala tunisiană s-a semnat, la 25 februarie, Programul de schimburi culturale și științifice între Republica Socialistă România și Tunisia pe anii 1970—1971.

Programul, care marchează o creștere a schimburilor în domeniile culturii, artei, învățămîntului și științei, prevede acordarea, pe bază de reciprocitate, a unor burse complete de studii și specializare, schimburi de vizite de scriitori, critici de artă, arheologi, arhitecți, ziariști, directori de case de cultură, pentru documentare și schimb de experiență, participarea la manifestările culturale-artistice cu caracter internațional organizate în cele două țări, organizarea de expoziții de artă, de fotografii și zile ale filmului, precum și turnee ale unor ansambluri artistice.

Din partea română, Programul a fost semnat de Petre Bălăceanu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Tunisia, iar din partea tunisiană de Chedli Klibi, ministrul afacerilor culturale din Tunisia.

## Edward Kennedy a cerut retragerea majorității trupelor americane din Europa occidentală

Washington 25 (Agerpres). — Într-unul din Comitetele Partidului democrat au început marți dezbateri privind „reșezarea priorităților naționale” a S.U.A. Luind cuvântul în cadrul acestei dezbateri, senatorul Edward Kennedy s-a pronunțat pentru retragerea „majorității” trupelor americane din Europa occidentală. El a cerut ca „statele vest-europene să contribuie într-o măsură mai mare la propria lor apărare”. Kennedy, care este al doilea lider al majorității democratice din Senat, a subliniat că sumele cheltuite de Statele Unite pentru întreținerea militarilor americani și a familiilor lor în Europa de vest se ridică anual la 12—15 miliarde dolari. „Statele Unite, a arătat el, mențin în Europa 300 000 de soldați, la care se adaugă 250 000 de membri ai familiilor acestora”.

Pronunțându-se în favoarea retragerii trupelor americane din Europa occidentală, senatorul Edward Kennedy a spus că o poziție similară trebuie adoptată și în ceea ce privește Coreea de sud și alte țări asiatice. „Întreaga problemă a ajutorului american acordat armatelor străine necesită o reexaminare”, a declarat el.

În ceea ce privește construirea sistemului antibalistic „Safeguard”, împotriva căruia s-a declarat de la început, senatorul a spus: „Am trecut am apreciat că el reprezintă o irosire de dolari, iar de atunci nu a intervenit nimic care să-mi schimbe această părere. Consider că, dacă examinăm situația

noastră națională cu un nou realism, vom vedea că vom risca dacă nu reușim să reducem cheltuielile militare”.

Fostul vicepreședinte, Hubert Humphrey, a atras la rîndul său atenția asupra avertismentelor Administrației de a opune vetoul său proiectului revizuit de buget, pentru Ministerul sănătății, educației și bunăstării, în timp ce Ministerul apărării solicită alocții suplimentare pentru cheltuielile militare. De asemenea, senatorul democrat, Edmund Muskie a declarat, potrivit agenției United Press International, că „trebuie reduse substanțial cheltuielile militare”.

După cum apreciază agenția „Associated Press”, prin cererile sale, Edward Kennedy a mers mai departe decît alte personalități care s-au pronunțat pentru retragerea trupelor americane din Europa. Liderul majorității democratice din Senat, Mike Mansfield, ceruse o reducere „substanțială” a puterii militare americane în Europa, fără să specifice o cifră anume. Alți congresmeni, care au prezentat cereri similare, au precizat că S.U.A. ar trebui să retragă din Europa 100 000 de militari.

Agencia citată menționează că cererea lui Kennedy este considerată la Washington drept o surpriză, ea reflectînd opoziția crescîndă din Senatul american față de angajamentele asumate de S.U.A. privind punerea la dispoziția Tratatului Atlanticului de nord a unor importante efective militare și fonduri bănești.



VIETNAMUL DE SUD. Aceste femei dintr-o unitate de tunari F.N.E. la nord de Quang Tri, au doborât recent 3 avioane S.U.A. și au avariat alte 5 avioane

## Procesul de la Saigon — o înscenare

Saigon 25 (Agerpres). — La Tribunalul militar din capitala sud-vietnameză au fost pronunțate sentințele în procesul intentat deputaților saigonezi Huynh Van Tu și Tran Ngoc Chau, acuzați de administrarea Thieu că ar fi desfășurat o „activitate subversivă”. Huynh Van Tu a fost condamnat la moarte, iar Tran Ngoc Chau la muncă silnică pe termen de 20 de ani. Nici unul dintre cei doi deputați saigonezi nu a fost însă prezent la proces. Huynh Tu a dispărut din Saigon, iar Chau s-a instalat de mai multe zile în biroul său din incinta „Cămerei Deputaților”, unde organele poliției nu pot pătrunde fără o autorizație specială a președintelui acesteia.

Procesul, desfășurat la Tribunalul militar din Saigon, este considerat de observatorii politici drept o nouă înscenare la care a recurs administrația pentru a se debarasa de rivalii incozi. După aprinsele discuții pe care acest proces le-a provocat în cadrul așa-zisului parlament saigonez, se așteaptă ca

sentințele pronunțate să aibă drept consecință o accentuare a disensiunilor dintre diversele grupări din capitala sud-vietnameză, angajate într-o acerbă luptă pentru putere.

## Dantela bilingvismului belgian

„Statul unitar a învins”, a spus Gaston Eyskens, primul ministru belgian, în fața parlamentului, atunci cînd a prezentat proiectul guvernamental de reconciliere între valoni și flamanzi. Expresia a fost pronunțată deși n-a fost vorba de vreo răscoală sau revoluție. În urma discuțiilor neîntrerupte timp de aproape 30 de ore, pentru a se ajunge la acest compromis, micul document de 20 de pagini, care consemna rezultatul convorbirilor, dădea senzația a conține în sine formarea unei noi Belgii.

Tara va fi divizată oficial în trei regiuni: flamandă, valonă și regiunea Bruxelles, fiecare dintre ele urmînd a beneficia de o autonomie culturală. Ceea ce reprezintă destul de mult, cînd un conflict este, înainte de toate, de ordin lingvistic. Poliho-tărilor economice vor fi descentralizate, iar minoritățile vor fi protejate.

Privită din acest unghi de vedere, problema pare relativ

## Convorbiri anglo-iugoslave

Londra 25 (Agerpres). — La Londra au avut loc convorbiri între premierul britanic, Harold Wilson, și președintele Vecei Executiv Federale a Iugoslaviei, Mitia Ribicici, care se află în vizită în Marea Britanie. Temele convorbirilor, anunțată agenția Taniug, le-au constituit situația internațională, relațiile Est-Vest, securitatea europeană, relațiile economice din Europa, inclusiv activitatea Comisiei economice O.N.U. pentru Europa și Piața comună, precum și situația din Orientul Mijlociu. Totodată, s-a procedat la un schimb de păreri privind colaborarea industrială și economică dintre cele două țări, precum și unele probleme economice și financiare internaționale.

## DIN PRESA STRAINA

simplă. Dar, pentru rezolvarea chestiunii Bruxelles-ului, a trebuit să se lucreze mult: flamanzii pretind prioritatea, deși din punct de vedere lingvistic, în capitală ei sînt minoritari. Satisfăcîndu-li-se această pretenție, ei acceptă paritatea la nivel național, deși sînt majoritari, la nivelul întregii țări. Soluția reținută: francofonilor li se vor acorda noi facilități pentru a da o educație franceză copiilor lor. Celorlalți li se promite că, în următorii șapte ani, să obțină jumătate din posturile de conducere ale orașului.

Problema care se pune acum nu este de a face fericiți pe unii sau pe alții, ci de a face ca cele două comunități să înlăture pasiunile care timp de 15 ani le-a împins la altercații. După cum se știe, s-a început cu glume și cu cîntece, s-a continuat cu marșuri folclorice și s-a terminat cu certuri dezlanțuite.

Belgia lui Leopold I, modelată în 1830, s-a fisurat puțin cîte puțin. Ruptura n-a intervenit în textele legilor sau în cele ale constituției, ci în sinul partidelor și în spirite.

În această săptămîna, parlamentul belgian va trebui să se pronunțe asupra planului guvernamental. Pentru că e vorba de a aduce modificări Constituției, va fi nevoie de o majoritate de două treimi.

## TIMORUL — INSULA CU SAVANE ȘI MLAȘTINI

(Urmare din pag. 1)

puteri coloniale au deznădat triburile locale, au recurs la mituirea și cumpărarea regilor locali. Colaborarea între Portugalia și Olanda a dus, în cele din urmă, la pacificarea triburilor rebele, iar pe la jumătatea secolului al XVIII-lea și la realizarea unui acord care consfințea împărțirea Timorului în două: o parte revenind Olandei iar cealaltă Portugaliei.

Lemnul de santal era foarte apreciat în întreaga Asia de sud-est pentru proprietățile sale terapeutice și pentru aroma sa minunată. Băștinașii preparau din el un fel de pastă cu care își ungeau corpul. Santalul era folosit în afară de aceasta la ceremoniile religioase, pentru confecționarea de statui, podobe, casete și, în ultimă instanță, pentru mobila.

Comerțul cu santal aducea venituri fabuloase, el a atras în Timor pe navigatorii portughezi și olandezi și, după cum recunoșc istoricii, a fost cauza multor războaie între coloniști, fie ei portughezi sau olandezi, și triburile locale.

Economia de tip colonial a Timorului se bazează astăzi pe plantațiile de cafea, copra, cauciuc și sisal, care reprezintă articolele de bază destinate exportului. Majoritatea populației

este ocupată în agricultură, iar în regiunile muntoase se ocupă cu vinatul. Agricultură se practică în mod primitiv. Numeroase locuri țărâni nu cunosc în prezent nici plugul de lemn. Cei care folosesc la arat vite cornute sînt pe drept cuvînt răsfățați ai soartei. Condițiile climatice nu favorizează totuși agricultura. Șase, și uneori chiar nouă luni pe an, asupra insulei se abat vînturile uscate care aduc mase de aer cald din pustiriile australiene. Restul anului, în Timor cad cantități foarte mari de precipitații, pămîntul mustește, iar regiuni întinse de savane, arse de soare, se transformă în mlaștini. Băștinașii sînt recunoscuți ca meșteri iscușiți în construirea de zăgazuri și lacuri de acumulare a apei în regiunile de munte în perioada ploioasă. O dată cu trecerea la sezonul secetos, cuprînși de un entuziasm de nedescris, băștinașii dau drumul apelor zăgazuite să curgă pe pămînturile cultivate. În drumul lor însă acestea distrug total sau parțial semănăturile, provocînd daune însemnate populației.

Cea mai înăpoiată parte a Timorului este regiunea muntoasă unde populația își câștigă existența în special cu ajutorul sulitei și săgeții. Vinatul este gonit din pădure cu ajutorul focului. Pădurea este incendiată și cu

prilejul pregătirii terenurilor pentru agricultură sau grădinarit. Din această cauză, suprafața insulei este presărată din loc în loc de cioturi carbonizate ale copacilor.

Statutul de „teritoriu de peste mări” atribuit Timorului nu a schimbat cu nimic situația din această colonie portugheză. Subsolut, bogat în petrol, este exploatat cu concursul autorităților portugheze de companii americane, australiene, canadiene și engleze. Monopolurile petroliere americane „Vacuum Oil”, „Superior Oil”, compania anglo-olandeză „Royal Dutch Shell” și compania mixtă „Timor Oil Ltd.” cu capital american, au pătuns în economia țării, prospectînd și exploatînd petrolul din Timor. Comerțul exterior se află de asemenea concentrat în proporție de 60 la sută în minile companiilor și firmelor străine.

Misiunea autorităților coloniale portugheze în Timor este ilustrată de următoarele fapte: la o populație de 560 000 de locuitori revin în total 24 de medicini, cinci spitale, o școală medie, circa 97 la sută din întreaga populație este analfabetă. În schimb, în Timor activează 13 misiuni catolice și 68 de filiale ale unor misiuni creștine. Condițiile de locuit ale populației

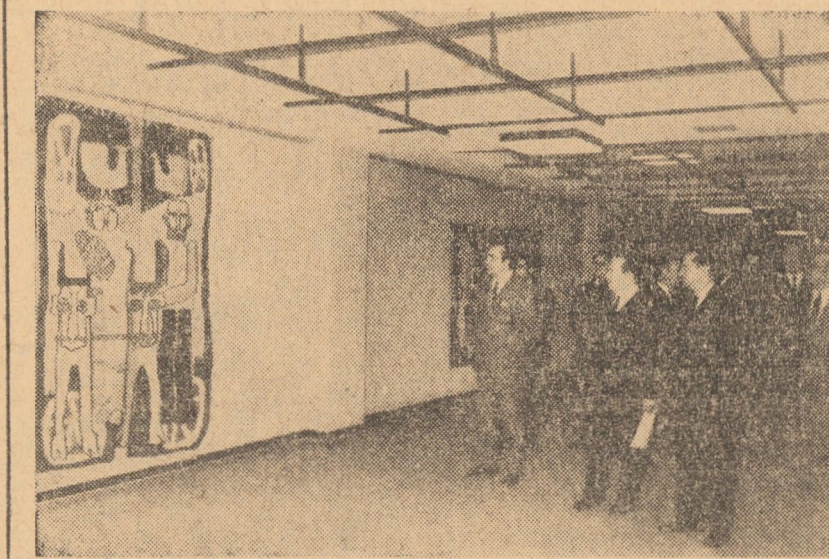
sînt din cele mai grele, bolile și subnutriția fac ravagii.

Pe lângă interesele economice pe care Portugalia le urmărește în Timor, teritoriul are o deosebită importanță strategică. El se află situat la incrușarea unor importante căi de navigație maritimă și aeriană în Asia de sud-est. Prezența portugheză în Timor este asigurată de puternice garnizoane militare unde, în ultimii ani, au fost dislocate mari efective. Experții militari ai blocului S.E.A.T.O. așa după cum releva presa, nu au făcut un secret din intențiile lor de a transforma această insulă într-o bază militară pentru a exercita presiuni asupra mișcărilor de eliberare națională din sud-estul Asiei.

După ocuparea insulei, în repede rînduri populația băștinașă s-a răscolit împotriva autorităților coloniale. Evenimentele din Irian de vest, răscoala din Brunei, și a populației din Noua Guinee au influențat populația Timorului. Frământările triburilor locale s-au intensificat. Pentru a abate atenția populației de la lupta de independență, autoritățile portugheze învâlbesc triburile.

Cîndva, scriitorul portughez Teofilu Duarte se întreba dacă nu cumva Timorul se afla în „pragul infernului”. Fără îndoială că dacă ar vizita Timorul, ar da un răspuns afirmativ acestei întrebări.

SPANIA. Sub auspiciile Ministerului Informațiilor și Turismului din Spania, în sala Congreselor din Madrid s-a deschis expoziția românească de tapiserie. În foto: Aspect din expoziție după festivitatea de deschidere



## Ravagiile provocate de avalanșe în regiuni montane din vestul Europei

Operațiile de salvare intensificate au reușit să degajeze 30 dintre cele 48 de persoane acoperite de o avalanșă în localitatea Reckingen din Elveția. Un ultim, dar nedefinitiv bilanț anunță: 11 morți, 19 răniți grav și 18 persoane nedescoperite încă. De asemenea, cinci cabane, barăcile și postul comandamentului stației de apărare antiaeriană au fost complet distruse. Speranțele unei descoperiri imediate a celor 18 persoane sînt îndepărtate acum, din cauza vremii nefavorabile, în ciuda creșterii numărului personalului și mijloacelor de salvare.

Potrivit mai multor informații de presă, fenomene similare au fost anunțate și în regiunile montane din Franța, Italia și Austria.

În Franța o avalanșă s-a prăbușit asupra hotelului „Grand Signal” din localitatea Lanslevillard, din Alpii francezi, provocînd rănierea a 10 persoane. O altă avalanșă a blocat drumul de acces și a întrerupt liniile electrice și te-

lefonice către localitatea Pralognan, din provincia Savoie. O alunecare a unui bloc de zăpadă, lung de 200 metri și înalt de 4 metri, a fost anunțată în localitatea Val d'Isere, unde, cu puțin timp în urmă, au decedat peste 30 de persoane în urma unui fenomen similar.

Zece case au fost acoperite de către o avalanșă în valea Rochemolles, la 90 km de Torino, în Alpii italieni. Nu au fost semnalați victime.

În Austria, 1 200 de turiști au fost blocați într-un hotel din Ischgl, în apropiere de Innsbruck, iar un alt hotel a fost distrus în localitatea St. Sigmund.